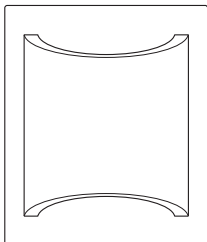


VISTA FRONTALE E RETRO • FRONT AND BACK VIEW • VUE AVANT ET ARRIÈRE • VISTA FRONTAL Y TRASERA • FRONT- UND RÜCKANSICHT
ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΠΛΕΥΡΑ • منظر أمامي وخلفي


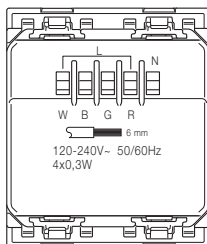
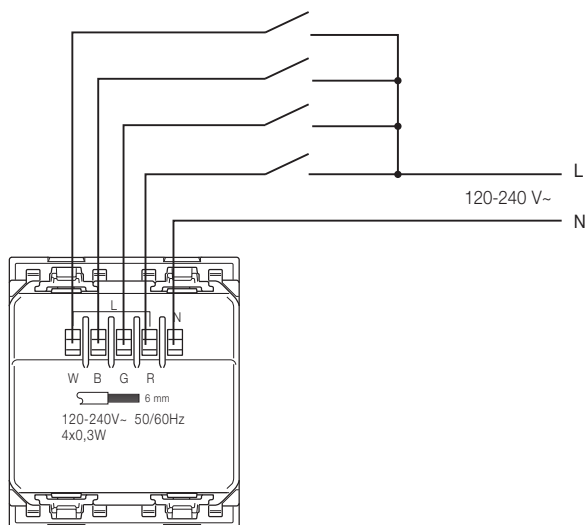
W = Ingresso conduttore L per accensione colore **bianco** • Conductor L input to light up **white** • Entrée conducteur L pour allumage de couleur **blanc**
Entrada conductor L para encendido color **blanco** • Leitereingang L für Einschalten der Farbe **Weiß** • Είσοδος αγωγού L για ενεργοποίηση με **λευκό χρώμα** • مدخل الموصل L للإيقاد باللون الأبيض

B = Ingresso conduttore L per accensione colore **blu** • Conductor L input to light up **blue** • Entrée conducteur L pour allumage de couleur **bleu**
Entrada conductor L para encendido color **azul** • Leitereingang L für Einschalten der Farbe **Blau** • Είσοδος αγωγού L για ενεργοποίηση με **μπλε χρώμα** • مدخل الموصل L للإيقاد باللون الأزرق

G = Ingresso conduttore L per accensione colore **verde** • Conductor L input to light up **green** • Entrée conducteur L pour allumage de couleur **vert**
Entrada conductor L para encendido color **verde** • Leitereingang L für Einschalten der Farbe **Grün** • Είσοδος αγωγού L για ενεργοποίηση με **πράσινο χρώμα** • مدخل الموصل L للإيقاد باللون الأخضر

R = Ingresso conduttore L per accensione colore **rosso** • Conductor L input to light up **red** • Entrée conducteur L pour allumage de couleur **rouge**
Entrada conductor L para encendido color **rojo** • Leitereingang L für Einschalten der Farbe **Rot** • Είσοδος αγωγού L για ενεργοποίηση με **κόκκινο χρώμα** • مدخل الموصل L للإيقاد باللون الأحمر

N = Ingresso conduttore N • Conductor N input • Entrée conducteur N • Entrada conductor N • Leitereingang N • Είσοδος αγωγού N • N المدخل الموصل


COLLEGAMENTI • CONNECTIONS • BRANCHEMENTS • CONEXIONES • ANSCHLÜSSE • ΣΥΝΔΕΞΕΙΣ • التوصيلات

CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • CARACTERÍSTICAS • MERKMALE • ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ • المواصفات

Tensione nominale di alimentazione • Rated supply voltage • Tension nominale d'alimentation • Tensión nominal de alimentación • Nennversorgungsspannung Ονομαστική τάση τροφοδοσίας • الجهد الاسمي للتغذية الكهربائية	120 – 240 V~ 50/60 Hz
Flusso luminoso della sorgente • Luminous flux of light source • Flux lumineux de la source • Flujo luminoso de la fuente • Lichtstrom der Quelle • Φωτεινή ροή πηγής التدفق الضوئي للمصدر	11 lm
Assorbimento massimo • Maximum absorption • Absorption maximale • Absorción máxima • Maximale Stromaufnahme • Μέγιστη απορρόφηση الحد الأقصى لقوة امتصاص التيار الكهربائي التشغيلي	1,2 (4x0,3) W
Rischio fotobiologico • Photobiological risk • Risque photobiologique • Riesgo fotobiológico • Photobiologische Gefährdung • Φωτοβιολογικός κίνδυνος الخطر الضوئي على الأنسجة الحيوية	esente • none • aucun exento • nicht gegeben غير موجود
Apparecchio di classe II • Device in class II • Appareil de classe II • Aparato de clase II • Geräteklasse II • Συσκευή κατηγορίας II • جهاز من الفئة الثانية	
Alimentando il dispositivo a 120 V~ si avrà una luminosità inferiore rispetto a quella con alimentazione a 240 V~ • When powering the device with 120 V~, the brightness will be lower than with a 240 V~ power supply • L'alimentation de l'appareil à 120 V~ fournira une luminosité inférieure à celle d'une alimentation à 240 V~ • Alimentando el dispositivo a 120 V~, la luminosidad será inferior respecto a la obtenida con la alimentación a 240 V~ • Bei einer Stromversorgung des Geräts mit 120 V~ ist die Helligkeit geringer als bei einer Versorgung mit 240 V~ • Με την τροφοδοσία του μηχανισμού στα 120 V~ παρέχεται χαμηλότερη φωτεινότητα σε σχέση με την τροφοδοσία στα 240 V~ • عند تغذية الجهاز بتيار جهده 120 فولت- فسيتم الحصول على شدة إضاءة أقل مقارنةً بالحال عند تغذيته بتيار جهده 240 فولت- •	



REGOLE DI INSTALLAZIONE • INSTALLATION RULES • CONSIGNES D'INSTALLATION • NORMAS DE INSTALACIÓN • INSTALLATIONSVORSCHRIFTEN ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ • قواعد التركيب

L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati. L'apparecchio deve essere installato in scatole da incasso o da parete con supporti e placche Linea, Eikon, Arké e Plana • In caso di colori fissi, ad esempio W+B+G+R, il collegamento in parallelo dei cavi di alimentazione va eseguito con adeguato morsetto esterno nella scatola di installazione oppure in scatola di derivazione • L'apparecchio di illuminazione deve essere sostituito quando i LED arrivano a fine vita (i LED non sono sostituibili).

Installation must be carried out by qualified persons in compliance with the current regulations regarding the installation of electrical equipment in the country where the products are installed • The device must be installed in flush mounting boxes or surface mounting boxes with Linea, Eikon, Arké and Plana mounting frames and cover plates. • For fixed colours, such as W+B+G+R, the power supply cables must be connected in parallel with an appropriate external terminal in the installation box or in a junction box • The lighting fitting must be replaced when the LEDs reach the end of their life (the LEDs are not replaceable).

Le circuit doit être réalisé par des techniciens qualifiés, conformément aux dispositions qui régissent l'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays concerné • L'appareil doit être installé dans des boîtes d'encastrement ou en saillie, avec des supports et des plaques Linea, Eikon, Arké et Plana • Dans le cas de couleurs fixes, par exemple W+B+G+R, le raccordement parallèle des câbles d'alimentation doit être effectué avec une borne externe appropriée dans le boîtier d'installation ou dans une boîte de dérivation • Remplacer l'appareil d'éclairage lorsque les leds arrivent en fin de vie utile (les leds ne peuvent pas être remplacées).

La instalación debe ser realizada por personal cualificado cumpliendo con las disposiciones en vigor que regulan el montaje del material eléctrico en el país donde se instalan los productos • El aparato debe montarse en cajas de empotrar o de superficie con soportes y placas Linea, Eikon, Arké y Plana • En caso de colores fijos, por ejemplo W+B+G+R, la conexión en paralelo de los cables de alimentación se realiza con un borne externo adecuado en la caja de montaje o en la caja de derivación • El aparato de iluminación debe sustituirse cuando los LEDs llegan al final de vida (los LEDs no son sustituibles).

Die Installation muss durch Fachpersonal gemäß den im Anwendungsland des Geräts geltenden Vorschriften zur Installation elektrischen Materials erfolgen • Das Gerät ist in Unterputz- oder Aufputzdosen mit Rahmen und Abdeckrahmen Linea, Eikon, Arké und Plana zu installieren • Bei festen Farben, z. B. W+B+G+R, muss die Parallelschaltung der Stromkabel mit einer geeigneten Außenklemme in der Installations- oder Abzweigdose erfolgen • Das Beleuchtungsgerät muss ausgetauscht werden, wenn die LEDs das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben (die LEDs sind nicht austauschbar).

Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους κανονισμούς που διέπουν την εγκατάσταση του ηλεκτρολογικού εξοπλισμού και ισχύουν στη χώρα όπου εγκαθίστανται τα προϊόντα • Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σε χωνευτά ή επιτοιχία κουτιά με στηρίγματα και πλαίσια Linea, Eikon, Arké και Plana • Στην περίπτωση σταθερών χρωμάτων, για παράδειγμα W+B+G+R, η παράλληλη σύνδεση των καλωδίων τροφοδοσίας πρέπει να πραγματοποιείται με κατάλληλη εξωτερική επαφή κλέμας στο κουτί εγκατάστασης ή στο κουτί διακλάδωσης • Ο μηχανισμός φωτισμού πρέπει να αντικατασταθεί όταν οι λυχνίες LED φτάσουν στο τέλος της διάρκειας ζωής τους (οι λυχνίες LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν).

يجب أن تتم عملية التركيب على يد فنيين متخصصين ومعتدلين مع ضرورة الالتزام بالقواعد والتوجيهات المنظمة لعملية التركيب الخاصة بتوجيهات الكهرباء المعمول بها في بلد تركيب هذا المنتج. • يجب تركيب الجهاز في علب تركيب مدمج ومثبت أو على الحائط عبر دعامات جمل ولوحات Eikon و Arké و Plana. في حالة الألوان الثابتة، على سبيل المثال W+B+G+R، فإن التوصيل على التوازي لكابلات وأسلاك التيار الكهربائي يجب أن يتم من خلال طرف توصيل خارجي ملائم في علب التركيب والتنبيت أو في علب توزيع الوصلات الكهربائية. • يجب استبدال كشاف إضاءة عندما تصل مؤشرات LED التنبيه الضوئي إلى نهاية عمرها التشغيلي (مؤشرات LED التنبيه الضوئي غير قابلة للاستبدال).

Regolamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo • REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 – Art.33. The product may contain traces of lead • Règlement REACH (EU) n° 1907/2006 – art.33. Le produit pourrait contenir des traces de plomb • Reglamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. El producto puede contener trazas de plomo • REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 – Art.33. Das Erzeugnis kann Spuren von Blei enthalten • Κανονισμός REACH (ΕΕ) αρ. 1907/2006 – Άρθρο 33. Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη μολύβδου.

لائحة تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية (REACH) رقم 1907/2006 – المادة 33. قد يحتوي المنتج على آثار الرصاص.

DETTAGLI DISPOSITIVO E INFORMAZIONI RAEE SCARICABILI IN PDF DALLA SCHEDA PRODOTTO SU www.vimar.com (il QR code apre la scheda dell'art. 30390.B che condivide lo stesso foglio istruzioni con gli art. 30390.x-02674.x).



DEVICE DETAILS AND WEEE INFORMATION CAN BE DOWNLOADED IN PDF FORMAT FROM THE PRODUCT DATA SHEET ON www.vimar.com (the QR code opens the data sheet of art. 30390.B, which shares the same instructions sheet as art. 30390.x-02674.x).



DÉTAILS DU DISPOSITIF ET INFORMATIONS DEEE À TÉLÉCHARGER AU FORMAT PDF À PARTIR DE LA FICHE PRODUIT SUR www.vimar.com (le code QR permet d'ouvrir la fiche de l'art. 30390.B, qui partage la même notice d'instructions que les art. 30390.x-02674.x).



DETALLES DISPOSITIVO E INFORMACIÓN RAEE DESCARGABLES EN PDF DESDE LA FICHA DEL PRODUCTO EN www.vimar.com (el código QR abre la ficha del art. 30390.B, que comparte la misma hoja de instrucciones con los arts. 30390.x-02674.x).



DOWNLOAD DER GERÄTEDETAILS UND WEEE-INFORMATIONEN ALS PDF VOM PRODUKTDATENBLATT AUF www.vimar.com (der QR-Code öffnet das Datenblatt des Art. 30390.B, der das gleiche Anleitungsblatt der Art. 30390.x-02674.x beinhaltet).



ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΗΘΕ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΓΙΑ ΛΗΨΗ ΣΕ PDF ΑΠΟ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ www.vimar.com (ο κωδικός QR ανοίγει το δελτίο προϊόντος κωδ. 30390.B, το οποίο έχει το ίδιο φύλλον οδηγιών με τους κωδ. 30390.x-02674.x).



يمكن تنزيل تفاصيل وشرح الجهاز والمعلومات التي تتعلق ببقايا الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على شكل ملف بي دي أف من ورقة بيانات المنتج على الموقع www.vimar.com (يفتح كود رمز الاستجابة السريعة QR بطاقة المنتج 30390.B، والذي يشارك نفس ورقة التعليمات مع المنتجات 30390x-02674x).

